

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo apparecchio è fabbricato nella Comunità Economica Europea nel rispetto delle disposizioni di cui al D.M. 26/3/92 ed in particolare è conforme alle prescrizioni dell'art. 1 dello stesso D.M.

Si dichiara che l'apparecchio televisori a colori (vedete indicazioni sull'etichetta applicata sull'ultima pagina di copertina) risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 nr. 548.

Fatto a Brugge il aprile 2002

Philips Industrial Activities N.V., Pathoekeweg 11, 8000 Brugge - Belgio

### Aiuto?

Se questo manuale d'istruzioni, non dà una risposta alle vostre domande, o se i "Consigli" scritti non risolvono i problemi del vostro TV, potete contattare il Servizio Consumatori Philips o il Centro di Assistenza Philips più vicino. Vedere libretto "World-wide guarantee". Prima di contattare uno dei servizi sopra menzionati, si consiglia di munirsi della descrizione e del numero di matricola del modello presenti sul retro del TV e sull'imballo dello stesso.

Model: 28/32/36PW9308

Product No: AG .....

## Indice

### Installare

Preliminari .....	2
I tasti sulla parte superiore del televisore .....	2
Vostro telecomando .....	3-4
Per usare il menu .....	5
Selezione della lingua dei menu e della nazione .....	5
Memorizzazione dei canali TV .....	6
Predisposizione automatica .....	6
Predisposizione manuale .....	6
Nome del programma .....	6
Modificare l'elenco dei programmi .....	7
Selezionare i programmi preferiti .....	7
Installare la configurazione .....	7
Generale .....	7
Fonte .....	8
Decoder .....	8
Demo .....	8

### Utilizzo

Menù TV	
Menù Immagine .....	9
Menù Suono .....	10
Menù Speciali .....	10-11
Guida televideo .....	11-12
Televideo .....	12-13

### Collegare le apparecchiature accessorie

Collegamento e selezione dell'apparecchiatura .....	19-21
Tasti per i apparec. video e audio .....	16
Consigli .....	17

### Direttive di fine uso

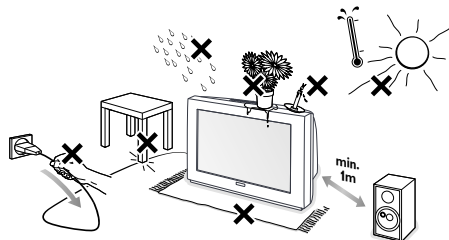
Philips si preoccupa molto di una produzione rispettosa dell'ambiente. Il vostro nuovo televisore contiene materiali che possono essere riciclati e impiegati di nuovo. Esistono ditte specializzate nel riciclaggio, le quali sono in grado di smantellare l'apparecchio usato per ricuperarne i materiali riutilizzabili riducendo in tal modo al minimo i pezzi e materiali da buttare. Vi preghiamo di informarvi sulla normativa locale su dove lasciare il vostro vecchio televisore usato.

*easy* LINK


Le funzioni EasyLink sono basate sul principio del "comando con un solo tasto". Ciò significa che una serie di azioni viene effettuata nello stesso tempo p.e. sia sul televisore che sul videoregistratore, se tutti i due sono provvisti di un dispositivo EasyLink e sono collegati fra di loro tramite l'Euro-cavo in dotazione con il videoregistratore.

## Preliminari

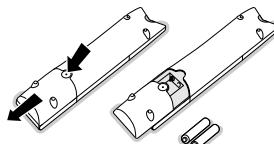
- ❶ Sistemate il TV su una superficie sicura.  
**! 28PW9308: 41 kg; 32PW9308: 59 kg;  
 36PW9308: 79 kg !**





Assicurate la ventilazione lasciando uno spazio di almeno 5 cm attorno all'apparecchio. Non posizionare il TV su di un tappeto. Per evitare situazioni pericolose, non collocare oggetti sull'apparecchio. Evitate la vicinanza di calore, la luce di sole diretta e il contatto con acqua o pioggia.

- ❷ Inserite saldamente la spina dell'antenna nella relativa presa  sul retro del TV con un cavo antenna di buona qualità. Potete migliorare la qualità dell'immagine collegando l'apposito cavo antenna anti-disturbi.

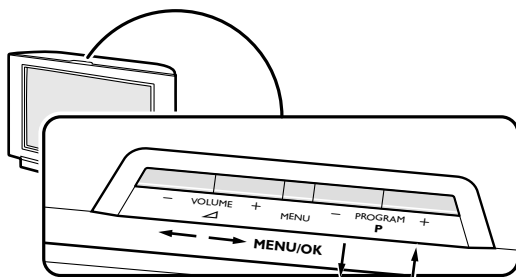
- ❸ Inserite la spina nella presa a muro con una tensione di rete di 220V - 240V.  
 ❹ Telecomando: Inserite le due batterie in dotazione (tipo R6-1,5V).



Le pile in dotazione con il telecomando del vostro nuovo televisore non contengono metalli nocivi quali mercurio e cadmio. Vi preghiamo di informarvi sulla normativa locale su dove lasciare le pile usate.


- ❺ Accensione del TV : Premete il tasto  sulla parte frontale del TV.  
 Una luce verde si illumina e lo schermo si accende. Se la TV è in modalità standby, premete i tasti **-P+** oppure il tasto rosso  del telecomando..

## I tasti sulla parte superiore del televisore




Se si è perso o guastato il telecomando resta sempre possibile effettuare le regolazioni tramite i tasti presenti sulla parte superiore del televisore.

Premete:

- i tasti  - o + per regolare il volume;
- i tasti **P+** per selezionare i canali TV o le fonti.

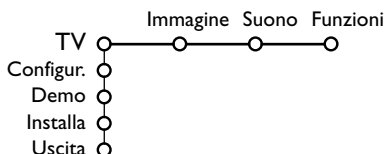
Il tasto **MENU** si può usare per richiamare il menu principale senza il telecomando.

Usate:

- i tasti  - e + e i tasti P- e P+ per selezionare voci di menu nelle direzioni indicate;
- il tasto **MENU** per confermare la vostra selezione.

Nota:

Una volta attivato con il tasto **MENU** in cima alla TV, soltanto **Uscita** vi permette di uscire dal menu. Navigate fino a **Uscita** e premete il tasto **MENU**.



## Uso del telecomando

Nota: Per la maggior parte dei tasti sarà sufficiente premere una sola volta per attivare la funzione. Premendo di nuovo il tasto la funzione si disattiverà. Quando un tasto permette opzioni multiple verrà mostrata una piccola lista. Premete più volte per selezionare la voce seguente nella lista. La lista scomparirà automaticamente dopo 4 secondi; potete anche premere **OK** per rimuoverla immediatamente.

### **Selezionate periferiche** (p. 15)

#### **VCR DVD AMP SAT**

Tasti per i apparecchiature video e audio (p. 16)



Tasti per i apparecchiature video e audio (p. 16)

### **Registrazione**

Vedete Registrare con un registratore provvisto di un dispositivo EasyLink, p. 16


### **Orologio**


L'ora è visualizzata sullo schermo.

### **Guida Televideo** inserire/disinserire p. 11


- OK** Premete questo tasto
- per attivare nei menù la vostra scelta;
  - per visualizzare la lista dei programmi.

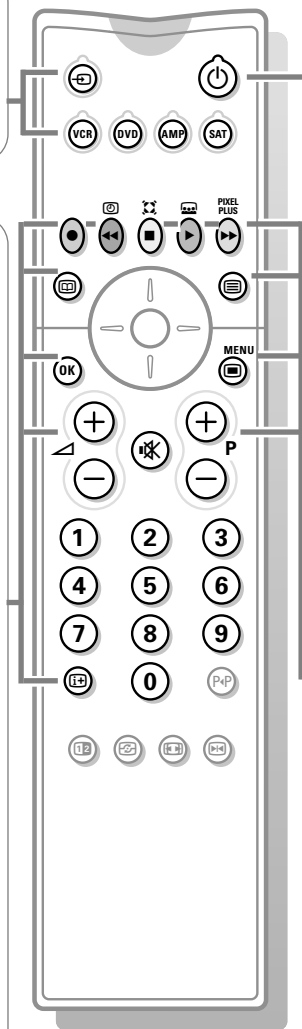
 Per regolare il volume.

 Interrompe temporaneamente il suono o lo riattiva.

 **Visualizzaz. sullo schermo**  
Premere per far apparire sullo schermo le informazioni sul canale TV e sul programma selezionati.

### **Info menu/Telecomando**

Quando un menu è sullo schermo, premete  per visualizzare informazioni sulla voce di menu selezionata. Per avere informazioni sulle funzioni del telecomando mentre vengono visualizzate le informazioni sul menu, premete un tasto qualsiasi del telecomando. La funzione consueta del tasto non viene eseguita.



### **Attesa**

Premete l'interruttore acceso o spento della TV. L'apparecchio è spento e la spia rossa si accende.

### **Modo Surround** **Incredible surround**

Nel modo suono stereo, se Incredible Surround Acceso è selezionato, avete la sensazione che le casse acustiche sono collocate distanti l'una dall'altra.

### **Virtual Dolby surround**

Funziona in modo ottimale con segnali Dolby surround. Vi permette di provare l'effetto del Dolby Surround Pro Logic, riproducendo un effetto di suono proveniente da dietro. Vedi menu Suono, effetto 3D, p. 10.


Nota: Potete fare la stessa selezione nel menu Suono, Modo surround, p. 10

### **Cinema Go**

Vedi il manuale di istruzioni Cinema Link fornito a parte.

### **Attivazione demo Pixel Plus**

Nella parte a destra si accendono Pixel Plus e Digital Natural Motion.

 **Televideo** inserire/disinserire p. 12

 **Menu Principale** p. 5

### **P Selezione dei program. TV**

Per navigare fra i canali TV e le fonti memorizzate nella lista dei favoriti.

### **0/9 Tasti numerici**

Per selezionare un programma TV. Per un numero di programma a due cifre, inserire la seconda cifra entro i 2 secondi. Per passare immediatamente ad un canale televisivo selezionato con un numero di una cifra sola, premete il tasto numerico un po' più a lungo.



## PIP Smart surf

Con questo tasto potete cambiare facilmente da 2 fino a 9 canali TV o fonti differenti.

Premete il tasto **OK** oppure attendete il time out per disattivare la funzione di visualizzazione Smart surf.

### **12** Doppio programma

**1** Premete il tasto o .

Premete **12** per mostrare il Televideo o la Guida Televideo nella metà a destra dello schermo.

**2** • Immagine/Guida televideo:

- Premete il cursore sinistra/destra per selezionare un programma TV.
- Premete il cursore giù per muovere il cursore-disco verso il pallino blu che si trova nello schermo a sinistra.
- Premete **+ P** - per selezionare un altro canale TV.

• Immagine/televideo:

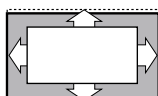
Vedete Selezione schermo attivo, p. 12).

**3** Premete il tasto **12** per spegnere la funzione doppio programma.

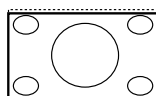
**Active control** vedete p. 9

### **Formato dell'immagine**

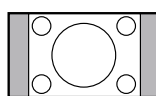
Premete ripetutamente questo tasto oppure premete il cursore su/giù per selezionare un altro formato d'immagine: Formato automatico, Super zoom, 4:3, Formato 14:9, Formato 16:9, Zoom sottotitoli, Schermo largo.



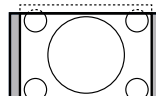
**Formato autom.**



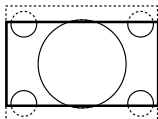
**Super zoom**



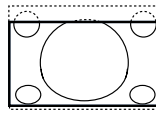
**4:3**



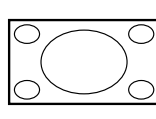
**Formato 14:9**



**Formato 16:9**



**Zoom sottotitoli**



**Schermo largo**

Con Formato automatico l'immagine riempie il più possibile lo schermo. Se i sottotitoli sono visibili solo in parte, premete il cursore verso l'alto. Nel caso in cui il logo di un'emittente sia presente nell'angolo della fascia nera in alto dello schermo, il logo scompare dallo schermo.

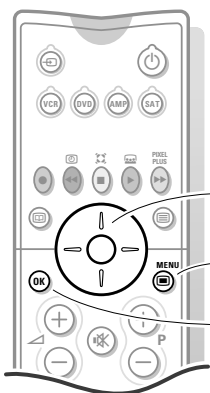
Super zoom rimuove le fasce nere sui lati di programmi 4:3 con una distorsione minima.

Quando si usa il formato immagine Formato 14:9, 16:9 o Super zoom, potete rendere visibili i sottotitoli con il cursore su/giù.

### **Fermo immagine**

Per congelare l'immagine.

## Per usare i menu

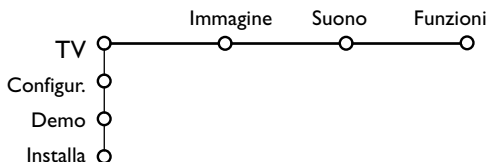


- selezionare una voce del menù
- accendere/spegnere il menù principale
- attivare

Premete il tasto **i+** per ottenere informazioni sulla voce di menu selezionata

- 1 Premete il tasto **MENU** del telecomando per richiamare il menu principale. Potete uscire dal menu in qualsiasi momento premendo di nuovo il tasto **MENU** .

*Nota: Se avete dei dispositivi collegati con Cinema Link, saranno disponibili più voci di menu.*



- 2 Usate il cursore in direzione alto/basso per selezionare **TV**, **Configurazione**, **Demo** oppure menu **Installa**. Usate il cursore sinistra/destra per selezionare **Immagine**, **Suono** o **Funzioni**.

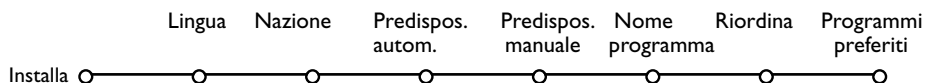
*Nota: A volte non tutte le voci di menu sono visibili sullo schermo (indicato da un grappolo di palline blu). Premete il cursore verso il basso per rivelare tutte le voci.*

- 3 Usate il cursore sinistra/destra per selezionare la voce di menu.
- 4 Usate di nuovo il cursore su/giù per scegliere il controllo da selezionare o regolare.

*Nota: Voci temporaneamente non disponibili oppure non rilevanti sono visualizzate in grigio chiaro e non si possono selezionare.*

## Installare

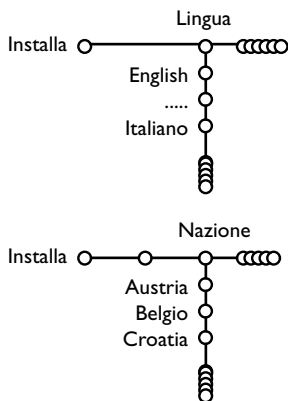
Il menu di installare contiene le voci seguenti:



### EasyLink

Se il vostro videoregistratore possiede una funzione EasyLink, durante la predisposizione, la lingua, il paese e i canali disponibili vengono trasmessi automaticamente al videoregistratore

## Selezionare la lingua dei menù i la nazione

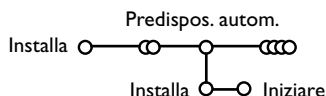


- 1 Premete il tasto **MENU** del telecomando.
- 2 Usate il cursore basso per selezionare **Installa**.
- 3 Usate il cursore destra per selezionare **Lingua**. Seguite le istruzioni sullo schermo.
- 4 Usate il cursore su/giù per selezionare la lingua che preferite e premete il tasto **OK** per confermare la selezione.
- 5 Usate il cursore destra per selezionare **Nazione**.
- 6 Selezionate il paese dove vi trovate e premete il tasto **OK**. Selezionate **Altri** se nessun paese corrisponde alla vostra situazione.
- 7 Continuare con il menù **Installa**.

## Memorizzare i canali TV

Dopo avere impostato correttamente la lingua e il paese, potete ora ricercare e memorizzare i canali TV in due modi differenti: usando la Predisposizione automatica oppure la Predisposizione manuale (sintonizzando un canale alla volta). Selezionate l'opzione preferita con il cursore verso destra.

### Predisposizione automatica



- 1 Selezionate **Predispos. autom.** nel menù di **Installa**.

*Nota: Tutti i canali devono venire sbloccati per procedere con l'autoprogrammazione. Se richiesto, inserite il vostro codice per sbloccare tutti i canali. (Vedi TV, menu Funzioni, Blocco accensione, p. 10.)*

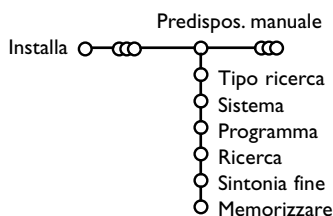
- 2 Premete il cursore giù. Compare l'etichetta opzionale di autoprogrammazione **Iniziare**.
- 3 Premete il cursore destra.

- 4 Compare il messaggio **Ricerca** e viene visualizzato il progredire dell'autoprogrammazione.

Se viene rilevato un impianto via cavo oppure un canale TV che trasmette ACI (Automatic Channel Installation), compare una lista di programmi. Senza trasmissione ACI i canali sono numerati secondo la lingua e il paese da voi selezionati. Potete usare **Riordina** per rinumerarli. Vedi p. 7.

È possibile che la compagnia di distribuzione via cavo o il canale TV visualizzino un menu di selezione trasmissione. La presentazione e le voci sono determinate dalla compagnia del cavo o dal canale TV. Fate la vostra scelta usando il cursore e premete **OK**.

### Predisposizione manuale



La ricerca e la memorizzazione dei canali TV si effettua separatamente per ogni canale. Bisogna badare a non saltare un passo del menù Predisposizione Manuale.

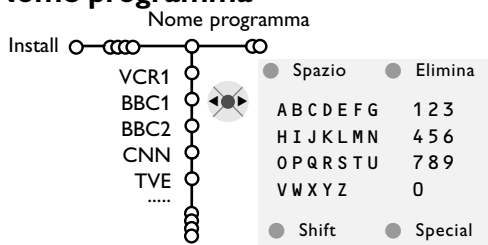
- 1 Selezionate **Predispos. manuale** nel menù di **Installa**.
- 2 Premete il cursore giù. Seguite le istruzioni sullo schermo.

*Nota: Ricerca o selezione diretta di un canale TV*

*Se conoscete la frequenza, il numero C o S del canale, inserite le 3 cifre della frequenza direttamente con i tasti cifra da 0 a 9 (es. 048). Premete il cursore giù per continuare.*

Ripetete ogni passo per memorizzare un altro canale TV.

### Nome programma



È possibile cambiare il nome trasmesso dalle società che gestisce la rete cavo, o di assegnare un nome ad un canale TV che non è ancora stato memorizzato. Potete dare un nome al massimo di 5 caratteri o cifre a ciascuno dei numeri di programma, che vanno da 0 a 99.

- 1 Selezionate **Nome programma** nel menù **Installa** e premete **OK**.
- 2 Selezionate il numero di programma.

*Nota: tenete premuto il cursore basso mentre navigate nella lista dei programmi.*

- 3 Premete il cursore destra. Una tastiera appare sullo schermo. Premete il cursore destra per entrare la tastiera. Premete il cursore su/giù, sinistra/destra per selezionare il primo carattere e premete **OK**. Ripetete per ogni carattere che volete inserire. Selezionate **Spazio** per inserire uno spazio; **Elimina** per cancellare il carattere evidenziato nel nome che è stato inserito; **Shift** per visualizzare caratteri maiuscoli/minuscoli sulla tastiera; **Special** per visualizzare un carattere speciale sulla tastiera. Premete **OK** per confermare.
- 4 Premete il cursore sinistro ripetutamente quando avrete finito di dare il nome al canale o la periferica prescelti.
- 5 Selezionate un altro numero di programma e ripetete i punti da 3 a 4.

## Modificare l'elenco di programmi

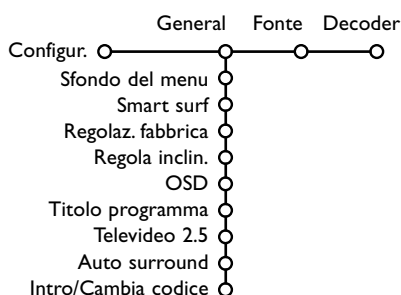
Ora può riordinare come le pare i numeri assegnati ai canali TV.

- 1 Selezionate **Riordina** nel menù Installa.
- 2 Seguite le istruzioni sullo schermo.

## Selezionare i programmi preferiti

- 1 Selezionate **Programmi preferiti** nel menù Installa.
- 2 Selezionate il vostro numero di programma con il cursore su/giù.
- 3 Selezionate **Si** o **No** con il cursore destra/sinistra.
- 4 Ripetete 2 e 3 per ogni canale TV o esterno che volete usare come canale TV o esterno preferito o non preferito.

## Configurazione



Il menu di Configurazione contiene le regolazioni inerenti alle funzioni del TV, alle funzioni speciali, a vari servizi e alle periferiche che si possono collegare all'apparecchio.

Il menu **Generale** vi permette di modificare varie impostazioni che di solito sono regolate meno di frequente delle altre.

Il menu **Fonte** vi permette di selezionare una fonte.

Il menu **Decoder** vi permette di selezionare uno o più numeri di programma del decodificatore come programma preferito.

**Premete il tasto  $\boxed{i+}$  del telecomando per ottenere informazioni sulla voce di menu selezionata.**

## General

### Smart surf

- 1 Selezionate **Smart surf**.
- 2 Con il cursore destra/sinistra, selezionate
  - **2 programmi** se volete alternare con il tasto P4P fra il canale corrente e quello precedentemente selezionato,
  - **9 programmi** se volete che il tasto P4P richiami una lista contenente fino a 9 canali che possono venire selezionati,

### Per aggiungere/eliminare un nuovo canale o fonte:

Sintonizzatevi sul canale o fonte che desiderate aggiungere o eliminare. Premete il tasto P4P e premete il cursore a destra per aggiungere.

*Nota: Se ci sono già nove canali/fonti nella lista, quello in fondo alla lista verrà eliminato.*

### Regolazione fabbrica

Questo comando riporta le impostazioni di immagine e suono ai loro valori predefiniti di fabbrica, ma conserva le impostazioni della predisposizione del canale.

### OSD (On Screen Display)

Vedi Uso del Telecomando, p. 3,  $\boxed{i+}$  Informazioni sullo schermo.

- 1 Selezionate **OSD**.

- 2 Selezionate **Normale** per attivare la visualizzazione continua del numero di programma e la visualizzazione estesa sullo schermo di informazioni sul canale TV e sul programma. **Minimo** per attivare la visualizzazione ridotta di informazioni sul canale.

*Nota: Quando Sottotitoli è acceso, vedi Funzioni, p. 10, la visualizzazione continua del numero di programma non è possibile.*

### Televideo 2.5

Alcune emittenti danno la possibilità di vedere più colori, altri colori di sfondo e immagini più piacevoli nelle pagine del televideo.

- 1 Selezionate **Televideo 2.5**.
- 2 Premete il cursore verso destra per selezionare **Televideo 2.5 Acceso** per sfruttare questa funzione.
- 3 Premete nuovamente il cursore verso destra per selezionare **Televideo 2.5 Spento** se preferite un layout più neutrale per il televideo. La selezione fatta vale per tutti i canali che trasmettono televideo.

*Nota: Potrebbero trascorrere alcuni secondi prima che il televideo passi al Livello televideo 2.5.*

## Introdurre/cambia codice

La funzione Blocco Bambini (vedi TV, Funzioni, p. 10) vi permette di bloccare dei canali per evitare che i bambini guardino determinati programmi. Per guardare dei canali bloccati, dovrete introdurre un codice d'accesso. La voce di menu Introdurre/cambia codice vi permette di creare o modificare un Personal Identification Number (PIN).

- 1 Selezionate **Intro/Cambia codice**.
- 2 Se non esiste ancora nessun codice, la voce di menu che comparirà sarà **Introdurre codice**.

Se un codice è già stato introdotto, la voce di menu che comparirà sarà **Cambia codice**. Seguite le istruzioni sullo schermo.

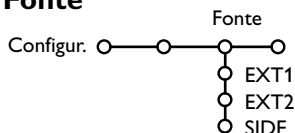
## Avete dimenticato il vostro codice !

- 1 Selezionate **Cambia codice** nel menu Generale e premete **OK**.
- 2 Premete il cursore verso destra e inserite il codice cancellazione 8-8-8-8.
- 3 Premete di nuovo il cursore ed introducete un nuovo codice personale a 4 cifre. Il codice precedente è stato cancellato e il nuovo codice è registrato in memoria.

## Auto Surround

A volte l'emittente trasmette segnali speciali per programmi codificati con Suono Surround. La TV passa automaticamente al modo suono surround ottimale quando **Auto Surround** è impostato su **Acceso**.

## Fonte

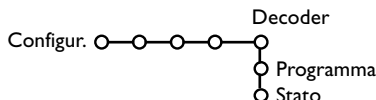


Questo menu vi permette di selezionare la periferica che avete collegato ad uno degli input esterni.

- 1 Premete il cursore verso destra per inserire la lista dei nomi di periferiche, collegate all'input selezionato.
- 2 Selezionate l'apparecchiatura periferica con il cursore su/giù.

Una volta selezionata la fonte, ad esempio DVD, questa fonte verrà selezionata automaticamente quando il vostro telecomando è in modalità DVD, vedi p. 3, e premete il tasto sul telecomando.

## Decodificatore



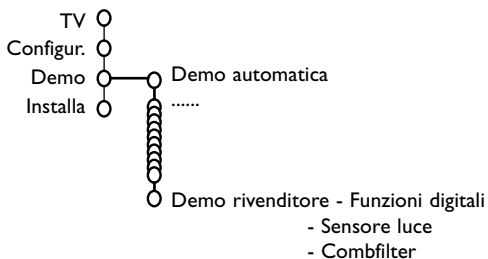
Nel caso in cui ci sia un decodificatore collegato, vedete p. 14, è possibile selezionare uno o più numeri di programma del decodificatore come programma preferito.

- 1 Selezionate **Decoder** con il cursore destra.
- 2 Selezionate **Programma**.

- 3 Selezionate il numero del programma con il quale avete memorizzato il programma proveniente dal vostro decodificatore.
- 4 Selezionate **Stato**.
  - Selezionate l'input usato per collegare il vostro decodificatore: **Nessuno**, **EXT1**, ext2.
  - Selezionate **Nessuno** se non volete che il numero del programma selezionato venga attivato come un numero di programma decodificatore.

*Nota: Selezionate **EXT2** quando il decoder è collegato al vostro registratore EasyLink.*

## Demo




Il menu Demo permette di dimostrare le funzioni della TV una alla volta oppure a ciclo continuo.

Se avete selezionato **Demo automatica**, la dimostrazione presenterà automaticamente tutte le funzioni l'una dopo l'altra, a ciclo continuo. Premete uno dei tasti cursore per interrompere Demo auto. Se una delle funzioni è stata selezionata, la demo di questa funzione particolare verrà mostrata una volta sola e il menu Demo scomparirà.

*Nota: La Demo rivenditore non fa parte della sequenza automatica e può venire attivata soltanto separatamente.*

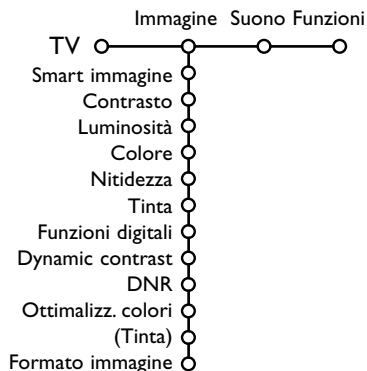


## Menù TV

Premete il tasto **MENU**  sul telecomando per richiamare il menu principale.

Premete il tasto **i+**  del telecomando per ottenere informazioni sulla voce di menu selezionata.

### Menù immagine



- 1 Premete il cursore destra per selezionare **Immagine**.
- 2 Selezionate le voci di menu nel menu Immagine con il cursore su/giù.
- 3 Regolate le impostazioni con il cursore sinistra/destra oppure accedete alla lista delle voci del submenu con il cursore destro. Selezionate una voce di submenu con il cursore su/giù.  
*Nota: per eliminare lo sfondo menu prima di regolare le impostazioni dell'immagine, vedi Installare la configurazione, Generale, p. 7.*

#### Smart immagine

Selezionate **Smart immagine** per visualizzare una lista di impostazioni predefinite per l'immagine, ciascuna corrispondente ad impostazioni specifiche di fabbrica.

**Personal** si riferisce ad impostazioni preferenziali personali per l'immagine nel menu immagine.



#### Funzioni digitali

Pixel Plus è l'impostazione più adatta, poiché raddoppia la risoluzione orizzontale ed aumenta il numero delle linee del 33%. Nel caso si presentassero eventuali effetti alone nell'immagine, è possibile attenuarli con la funzione Movie Plus. Potreste anche, se lo preferite, selezionare Double lines, oppure 100 Hz Digital Scan.

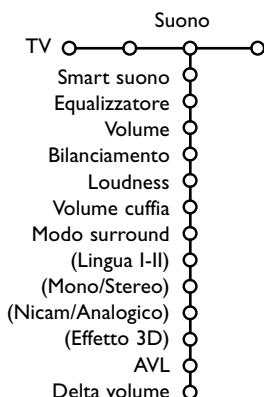
*Nota: Quando usate materiale 60 Hz NTSC, le opzioni cambiano in Pixel Plus, Movie Plus o Progressive, scansione progressiva senza compensazione del movimento.*

### Active Control

Il televisore misura e corregge continuamente i segnali entranti per fornire la migliore immagine possibile.

- 1 Premete il tasto  sul telecomando.
- 2 Compare il menu **Active Control**.
- 3 Premete il cursore alto/basso per selezionare i valori Active Control **Spento**, **Minimo**, **Medium** (raccomandato) o **Massimo**. Le impostazioni dell'immagine vengono costantemente ottimizzate e in modo automatico, con visualizzazione a barre. Le voci del menu non si possono selezionare.
- 4 Premete il cursore verso destra per selezionare **Smart immagine**.
- 5 Premete il cursore alto/basso per selezionare una delle impostazioni predefinite per l'immagine.
- 6 Premete il cursore verso destra per selezionare **Display attivo**.
- 7 Premete il cursore alto/basso per selezionare **Mostra le barre**, una delle due demo Dual screen oppure **Spento**.  
Quando selezionate Dynamic contrast, Pixel Plus, DNR (Digital Noise Reduction) oppure Digital Natural Motion, lo schermo TV è diviso in due parti: nella parte a sinistra le impostazioni di qualità selezionate per l'immagine sono spente; nella parte a destra sono accese.
- 8 Premete di nuovo il tasto  per spegnere il menu Active Control.

## Menù Suono



- 1 Premete il cursore verso destra per selezionare **Suono**.
- 2 Selezionate le voci di menu nel menu Suono con il cursore alto/basso e regolate le impostazioni con il cursore sinistra/destra. Ricordate che le regolazioni impostate si trovano a livelli medi quando ci si trova al centro della scala grafica lineare.

### Smart suono

Selezionate **Smart suono** per visualizzare una lista di impostazioni predefinite per il suono, ciascuna corrispondente a impostazioni di fabbrica specifiche di Alti e Bassi.

**Personal** si riferisce alle impostazioni preferenziali personali per il suono nel menu suono.

Nota:

- Alcune voci di menu sono disponibili soltanto con una configurazione Cinema Link e quando Cinema Link è attivato. Altre sono comandate dal ricevitore audio invece che dalla TV. Vedi il libretto su Cinema Link fornito a parte.
- Lingua **I-II** è disponibile soltanto con trasmissione con doppio suono.
- Mono/Stereo è selezionabile soltanto in caso di trasmissione analogica stereo.
- Nicam/Analogico è selezionabile soltanto in caso di trasmissione Nicam.

## Menù funzioni



- 1 Premete il cursore verso destra per selezionare **Funzioni**.
- 2 Selezionate le voci di menu con il cursore su/giù e regolate le impostazioni con il cursore sinistra/destra.

### Programma

Premete il tasto **OK** per passare ai canali TV o esterni selezionati.

### Sottotitoli

La pagina dei sottotitoli va memorizzata per ciascun canale TV:

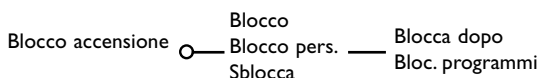
Attivate il televideo, cercate e scegliete l'apposita pagina dei sottotitoli sull'indice. Disattivate il televideo.

**Sottotitoli Acceso** visualizzerà automaticamente i sottotitoli sui canali TV selezionati se la trasmissione contiene sottotitoli. Un simbolo indicherà che la modalità è attiva

Selezionate **Muto audio** quando volete che i sottotitoli vengano automaticamente visualizzati quando il suono è stato temporaneamente interrotto con il tasto sul telecomando.

### Blocco accensione

- 1 Selezionate **Blocco accensione**.



- 2 Premete il cursore verso destra per attivare il menu Blocco accensione. Vi verrà richiesto di inserire il vostro codice codice.

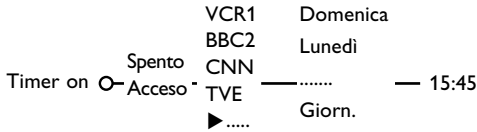
Nota: dovrete reinserire il vostro codice ogni volta che avrete lasciato il menu Blocco accensione.

**Importante: avete dimenticato il vostro codice !**  
Vedi. 8.

- 3 Selezionate una delle voci di menu del menu Blocco accensione.
- Selezionate **Blocco** se volete bloccare tutti i canali e gli esterni.
  - Selezionate **Blocco pers.** e premete il cursore verso destra.  
Selezionate:
    - **Blocca dopo** se volete bloccare tutti i programmi a partire da una certa ora. Premete il cursore verso destra per inserire l'ora con il cursore su/giù e destra. Premete il tasto **OK** per attivare.
    - **Bloc. programmi** programma se volete bloccare i programmi provenienti da un certo canale TV o esterno;
  - Selezionate **Sblocca** per sbloccare tutti i canali bloccati e gli esterni in una sola volta.

## Timer on


- 1 Selezionate **Timer on**.




- 2 Selezionate **Acceso** con il cursore verso destra.
- 3 Premete nuovamente il cursore verso destra per entrare nella lista dei programmi.
- 4 Selezionate il canale TV o esterno su cui volete che la vostra TV si accenda in un certo giorno e ad una certa ora.
- 5 Premete nuovamente il cursore verso destra per selezionare un giorno della settimana o per selezionare **Giorn.**

- 6 Premete nuovamente il cursore verso destra per inserire l'ora con i tasti numerici o con il cursore alto/basso i premete il tasto **OK** per attivare.

- 7 Premete il tasto **MENU**  per disattivare il menu.


*Nota: Per controllare le impostazioni del vostro timer, premete il tasto .*

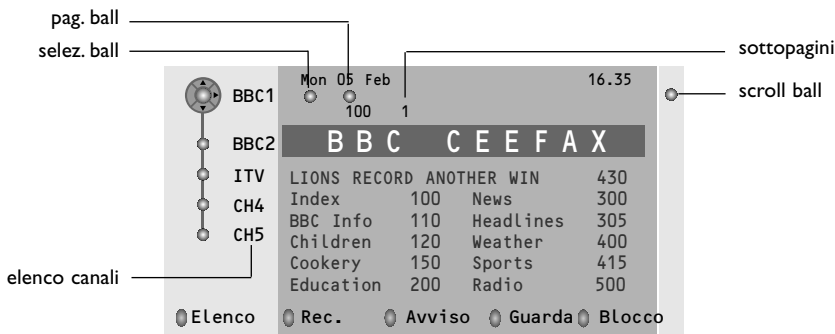
## Zoom

- 1 Selezionate **Zoom** con il cursore verso il basso e premete il tasto **OK**.
- 2 Premete il tasto **OK** per selezionare uno dei fattori di ingrandimento (x1, x4, x9, x16).
- 3 Potete inoltre trascinare la finestra selezionata per lo zoom sullo schermo con i tasti cursore alto/basso, sinistra/destra.
- 4 Premete il tasto **MENU**  per spegnere la funzione di zoom.

## Guida televideo

I canali TV che trasmettono televideo possono anche trasmettere una pagina con la guida ai programmi del giorno. Se la pagina selezionata di guida ai programmi soddisfa i requisiti VPT, sarà possibile registrare i programmi, predisporre un avviso, guardarli o bloccarli.

- 1 Premete il tasto .
- 2 Selezionate un canale TV con il cursore alto/basso e premete **OK**.
- 3 Muovete il cursore verso in alto in cima alla lista dei canali dove ricompare il nome del canale TV selezionato.
- 4 Premete il cursore verso destra per muovere il dischetto sulla palla di selezione.
- 5 Cercate nella pagina indice di Televideo la pagina di guida ai programmi del giorno o dell'indomani.
- 6 Inserite con i tasti numerici il numero della pagina di guida ai programmi. Premete due volte il cursore verso destra per muovere il dischetto a destra e scegliere una delle sottopagini, se presenti.



Se la pagina selezionata di guida ai programmi soddisfa i requisiti VPT, la TV ricorderà il numero di pagina televideo selezionato per ultimo di quel canale che contiene informazioni di guida ai programmi ed indicherà quale programma inizia e a quale ora.

Ogni volta che premete il tasto  la pagina televideo di guida ai programmi del canale TV selezionato sarà disponibile.

*Nota: La stazione che trasmette il programma è responsabile per i contenuti delle informazioni.*

## Funzioni di base

Premete uno dei tasti: grigio, rosso, verde, giallo oppure blu per attivare una funzione Guida Televideo. I tasti appaiono in grigio se questa funzione non è disponibile.

**Elenco:** questo menu fornisce una lista dei programmi segnalati da avvisi, di quelli che devono venire registrati e di quelli che sono bloccati. Questo menu si può usare per cambiare o eliminare programmi segnalati.

**Rec:** per programmare la registrazione del videoregistratore (se possiede una funzione NEXTVIEWLink ed è collegato ad **EXT. 2**).

**Avviso:** per accendere automaticamente la TV se essa si trova in standby oppure per interrompere un programma trasmesso visualizzando un messaggio se la TV è accesa.

**Blocco:** per bloccare determinati programmi ed evitare di registrarli o guardarli.


Per le funzioni Rec, Avviso o Blocca, compare un piccolo menu nel quale potete scegliere la frequenza dell'operazione: una volta, ogni giorno oppure ogni settimana, oppure eliminare le impostazioni di registrazione, avviso o blocco fatte precedentemente. La frequenza predefinita è impostata inizialmente su Una volta. Per confermare la frequenza, premete il tasto **OK**.

**Guarda:** per guardare il programma selezionato e trasmesso in questo momento.

## Televideo


Numerosi canali TV trasmettono informazioni via televideo. Questa TV possiede una memoria da 1200 pagine che memorizzerà la maggior parte delle pagine e delle sottopagine trasmesse per ridurre il tempo di attesa. Ogni volta che si cambia programma la memoria viene rinfrescata

### Televideo inserire/disinserire

Premete  per attivare il televideo.

102	«03 04 05 06 07 08 09 10 11 12»
	BBC CEEFAX 102 Mon 05 Feb 16.35.22
	B B C C E E F A X
LIONS RECORD ANOTHER WIN	430
Index	100 News 300
BBC Info	110 Headlines 305
Children	120 Weather 400
Cookery	150 Sports 415
Education	200 Radio 500
Lottery	230 Travel 550
Finance	240 Subtitling 888
Music	280 TV Listings 600
Rosso Verde Giallo Azzurro	

### Solo per le trasmissioni televideo T.O.P.:

Premete . Una panoramica degli argomenti televideo appare con il sistema T.O.P.

Selezionate con il cursore su/giù, sinistra/destra il desiderato argomento e premete il tasto **OK**. Non tutti i canali TV trasmettono il televideo T.O.P.

### Selezione subpagina

Quando una pagina di televideo selezionata consiste di varie sottopagine, comparirà una lista con le sottopagine disponibili sullo schermo. Premete il cursore verso sinistra o verso destra per selezionare la sottopagina successiva o quella precedente.

### Selezione di una pagina di televideo


- Inserite il numero di pagina desiderato con i tasti numerici, con i tasti cursore alto/basso oppure con il tasto **-P+**.
- Selezionate il soggetto desiderato mediante i tasti colorati che corrispondono alle opzioni di un determinato colore in basso allo schermo.

### Selezionare la pagina precedente


*(Possibile soltanto nel caso in cui non sia disponibile una lista delle pagine televideo preferite. Vedi p. 13.)*

Premete il tasto **P-P**.


### Selezionare la pagina mediante l'indice

Premete il tasto grigio  per far apparire sullo schermo l'elenco generale (generalmente pagina 100).

### Ingrandimento

Premete più volte  per visualizzare la parte superiore del televideo, la parte inferiore del televideo e poi ritornare alla dimensione normale della pagina del televideo. Quando la pagina del televideo è ingrandita, potete scorrere il testo riga per riga usando il cursore alto/basso.

### Selezione schermo attivo

Quando vi trovate nella modalità immagine doppio programma/televideo, inserite il numero di pagina desiderato con il tasto **-P+**, poi premete il tasto **MENU** e poi selezionate lo schermo a sinistra (con la palla blu in alto). Ora potete selezionare una visione compressa o a schermo intero dell'immagine/ televideo con il tasto .

## Ipertesto

Con ipertesto potete selezionare e ricercare pagine che contengono qualsiasi parola o numero presenti nella pagina televideo corrente.

- 1 Premete il tasto **OK** per evidenziare la prima parola o numero che si trova sulla pagina.
- 2 Usate il cursore alto/basso, sinistra/destra per

selezionare la parola o numero che desiderate ricercare.

- 3 Premete il tasto **OK** per confermare. Comparirà un messaggio in fondo allo schermo per indicare che la ricerca è in corso o che la parola o la pagina non sono state trovate.
- 4 Usate il cursore verso l'alto per uscire dall'ipertesto.

## Menù Televideo *(soltanto disponibile nel modo di televideo schermo completo)*

- 1 Premete il tasto **☐** per attivare il menù.
- 2 Premete il cursore alto/basso per selezionare le voci di menù.
- 3 Premete il cursore verso destra per attivare.

### Rivelazione

Rivela/nasconde informazioni nascoste su di una pagina, come ad esempio le soluzioni di indovinelli e cruciverba.

Premete il cursore verso destra per attivare.

### Preferiti

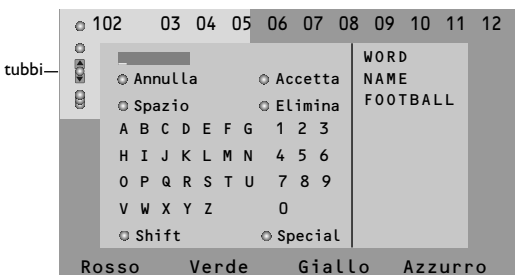
Questa lista contiene fino ad un massimo di otto pagine televideo preferite. Soltanto le pagine del canale corrente possono venire selezionate.

- 1 Premete il cursore verso destra per entrare nella lista.
- 2 Premete di nuovo il cursore verso destra per aggiungere la pagina attiva alla lista o per selezionare una delle pagine preferite dalla lista.
- 3 Premete il tasto **MENU** **☐** per guardare la pagina.
- 4 Usate il tasto **P/P** per scorrere la lista delle pagine preferite.

### Ricerca

Selezionare una parola

Usando la tastiera dello schermo potete scrivere una parola che volete ricercare nelle pagine televideo. Non fa differenza se usate le maiuscole o le minuscole.



- 1 Premete il cursore verso destra per accedere alla tastiera.
- 2 Premete il cursore per selezionare i caratteri, le parole o le funzioni.
- 3 Premete il tasto **OK** per confermare ciascun carattere.

- 4 Selezionate **Annulla** per cancellare la parola o il carattere selezionato; **Spazio** per inserire uno spazio; **Elimina** per cancellare l'ultimo carattere selezionato, **Shift** per passare dai caratteri minuscoli ai maiuscoli; **Special** per visualizzare caratteri speciali sulla tastiera.
- 5 Premete ripetutamente il cursore verso sinistra per ritornare di nuovo al menù Televideo.

Ricerca di una parola

- 1 Scrivete la parola sullo schermo oppure selezionate una parola dalla lista cronologica che si trova a destra e premete **OK**.
- 2 Selezionate **Accetta** e premete di nuovo **OK**. Compare il messaggio **Ricerca in corso**.
- 3 Per annullare la ricerca o per ricercare un'altra parola, selezionate **Tastiera** e premete **OK**.
- 4 Quando una parola non viene trovata, compare un messaggio. Quando la parola è stata trovata, viene evidenziata nella pagina del televideo. Per continuare la ricerca premete il tasto **OK**.

### Percorri sottopagine *(si presente)*

Fa sì che le sottopagine si ripresentino automaticamente in un ciclo. Premete il cursore verso destra per attivare e disattivare di nuovo..

### Pagina temporizzata

Per visualizzare una determinata pagina ad una certa ora.

- 1 Premete il cursore destra per selezionare **Sì** oppure **No**.
- 2 Inserite l'ora e il numero di pagina con i tasti cursore o i tasti numerici.  
*Nota: Il Televideo non deve rimanere attivato, ma si dovrebbe guardare il programma TV da cui è stata selezionata la specifica pagina.*
- 3 Premete il cursore verso sinistra per ritornare al menù TV.

### Lingua

Le i caratteri visualizzati sullo schermo non corrispondono ai caratteri usati dall'emittente che trasmette il televideo, potete cambiare qui il gruppo di lingue.

Selezionate **Gruppo 1** o **Gruppo 2** con il cursore verso destra.

Premete il tasto **MENU** **☐** per uscire dal menù Televideo

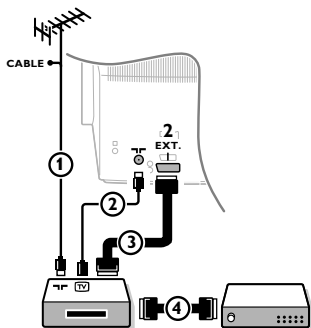
## Collegare le Apparecchiature Accessorie

Esiste un'ampia gamma di apparecchiature audio e video che possono essere collegate alla vostra TV. I diagrammi di collegamento che seguono vi indicano come effettuare i collegamenti.

Osservazione: **EXT. 1** è adatto a CVBS e RGB, **EXT. 2** CVBS e Y/C. E' preferibile collegare le periferiche con uscita RGB agli ingressi **EXT. 1** in quanto un segnale RGB ha una qualità d'immagine migliore.

Se il vostro registratore è provvisto della funzione EasyLink, il cavo scart in dotazione deve essere collegato a **EXT. 2** per approfittare pienamente della funzione EasyLink.

### Registratore (VCR-DVD+RW)



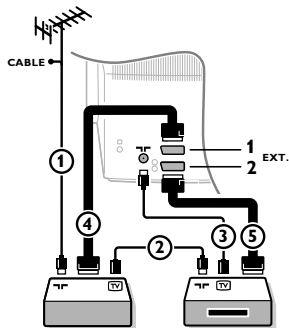
Collegate i cavi antenna (1), (2) e, per ottenere una migliore qualità di immagine, un cavo scart (3) come viene mostrato.

Se il vostro registratore non ha un euroconnettore, l'unica connessione possibile è tramite un'antenna. Pertanto dovrete sintonizzare il segnale di test del registratore ed assegnarvi il numero di programma 0 oppure memorizzare il segnale di test con un numero di programma fra 90 e 99, vedi Predispos. manuale, p. 6. Vedete anche il manuale del vostro registratore.

#### Decodificatore e registratore

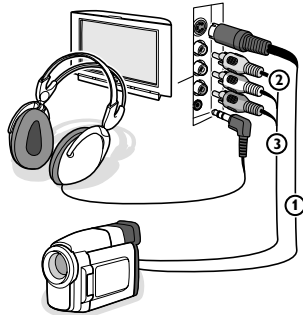
Collegate un cavo scart (4) alla presa scart del vostro decodificatore e alla presa speciale di scart del vostro registratore. Vedete anche il manuale del vostro registratore. Vedete Decodificatore, pagina 8. Potete anche collegare il vostro decodificatore direttamente con **EXT. 1** o **2** mediante un eurocavo.

### Apparecchiatura accessoria (ricevitore satellitare, decoder, DVD, giochi ecc.)



- 1 Collegare le antenne (1), (2) e (3) come indicato (soltanto se la vostra periferica ha un input/output per antenna TV). Collegare il vostro dispositivo con un eurocavo (4) o (5) ad uno degli euroconnettori **EXT. 1** o **2** per ottenere una qualità migliore dell'immagine.
- 2 Cercate il segnale di prova sul vostro apparecchio accessorio proprio come fate nel caso di un registratore.
- 3 Fate una selezione in Predisposizione, Menu fonte, p. 8.


### Collegamenti laterali



#### Videocamera o Camcorder

- 1 Collegare la vostra videocamera o camcorder come indicato.
  - 2 Collegare l'apparecchio a **VIDEO** (2) e **AUDIO L** (3) per apparecchio mono. Collegare anche **AUDIO R** (3) se avete un apparecchio stereo.
- Si ottiene la qualità S-VHS con un camcorder S-VHS collegando i cavi S-VHS a **S-VIDEO IN** (1) e **AUDIO** (3).
- Non collegare il cavo (1) e (2) allo stesso tempo. Questo può provocare disturbi nell'immagine!

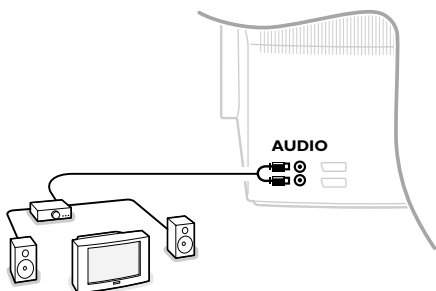
#### Cuffia

- 1 Inserite la spina nella presa della cuffia (1) come mostrato.
- 2 Premete  per escludere le casse acustiche interne del vostro TV.

La presa della cuffia ha un'impedenza compresa tra 8 e 4000 Ohm, munita di connettore di tipo jack da 3,5 mm.

Selezione **Volume cuffia** nel menù Suono per aggiustare il volume della cuffia.

## Amplificatore stereo e due casse acustiche supplementari ANTERIORI



- 1 Collegare i cavi audio con l'ingresso audio del vostro amplificatore e con **AUDIO L** e **R** sul dietro del vostro televisore.
- 2 Il livello output è regolato dal controllo del volume dell'amplificatore.

*Nota: Spegnete la TV e l'amplificatore audio prima di collegarli. Regolate il volume dell'amplificatore audio sul minimo.*

## Selezionare le Apparecchiature collegate

Premete **☐** finché **EXT1**, **EXT2** o **SIDE** appare sullo schermo, in base alla presa a cui siete collegati sul retro o sulla parte destra del TV.

*Osservazione: la maggior parte delle apparecchiature (decodificatore, videoregistratore) effettua automaticamente il cambio*

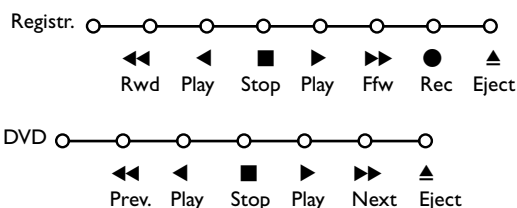
## Amplificatore Cinema Link Surround

Vedi il manuale di istruzioni Cinema Link fornito a parte.

*Attenzione: le informazioni sul suono sullo schermo non corrisponderanno alla riproduzione attuale di suono.*

## Registratore o DVD con EasyLink

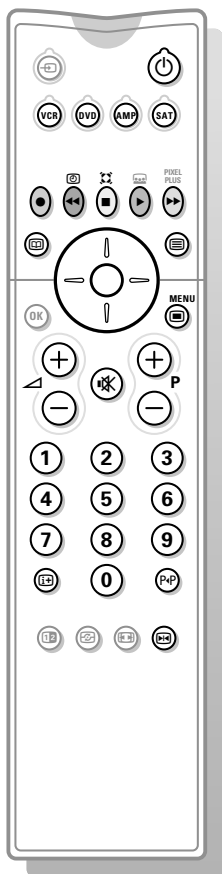
Il registratore (VCR o DVD+RW) o DVD si possono far funzionare usando il menu **Registr.** o **DVD** sullo schermo.



- 1 Premete il tasto **MENU** **☐** del telecomando.
- 2 Selezionate il menu **Registratori** o **DVD** con il cursore alto/basso.
- 3 Premete il cursore sinistra/destra, alto/basso per selezionare una delle funzioni Registratore o DVD.

*Il tasto **●** per registrare possono essere utilizzati nel modulo TV. Se il vostro videoregistratore EasyLink è provvisto di un dispositivo Sistema Attesa e quando si preme il tasto **⏻** per 3 secondi, il videoregistratore ed il TV si posizionano in modo di attesa.*

## Tasti per i apparecchiatura video e audio



La maggior parte delle apparecchiature video e audio della nostra gamma di prodotti può essere comandata con il telecomando del vostro TV.

Premete uno dei tasti dopo avere premuto più volte il tasto del **VCR, DVD, AMP** o **SAT**, a seconda del dispositivo che volete che funzioni con questo comando a distanza. Vedi *Uso del telecomando*, p. 3

- |   |  |     |   |
|---|--|-----|---|
| ⏻ | per passare a attesa   | ℹ   | visualizzazione informazioni  |
| ⏸ | per la pausa ( <b>DVD, CD, VCR</b> )   | ⏻   | per accendere o spegnere il menu  |
| ● | per la registrazione,  | -P+ | per la selezione del capitolo, canale, traccia  |
| ⏮ | per il riavvolgimento ( <b>VCR, CD</b> );<br>ricerca in giù ( <b>DVD, AMP</b> )  | 0-9 | inserimento cifra,  |
| ■ | per l'arresto,   | P+P | indice nastro ( <b>VCR</b> ),<br>seleziona un capitolo <b>DVD</b> ,<br>seleziona una frequenza ( <b>AMP</b> )                 |
| ▶ | per play,  | ⏻   | timer VCR   |
| ⏭ | per l'avanzamento rapido ( <b>VCR, CD</b> );<br>ricerca in su ( <b>DVD, AMP</b> )  | ⏻   | surround acceso/spento ( <b>AMP, CD</b> )   |
| 📺 | per selezionare la vostra scelta per la lingua dei sottotitoli ( <b>DVD</b> );<br>notiziari RDS/TA ( <b>AMP</b> );<br>per shuffle play ( <b>CD</b> ) |     | cursore alto/basso<br>per selezionare il disco seguente o precedente ( <b>CD</b> )  |
| ☰ | per selezionare un titolo <b>DVD</b> ;<br>il display RDS ( <b>AMP</b> );<br>info sullo schermo ( <b>CD</b> )   |     | cursore sinistra/destra<br>per selezionare la traccia precedente o seguente ( <b>CD</b> )<br>ricerca in su/giù ( <b>AMP</b> ) |

*Se si è rimasti inattivi per oltre 60 secondi, il telecomando ritorna alla modalità TV.*

### Submodes

La modalità **SAT** si può personalizzare secondo il ricevitore satellitare che volete utilizzare: con segnale standard **RC6** o **RCS**.

Nella modalità TV, premete il tasto **OK** insieme a:  
tasto numerico 3 per selezionare il sistema **SAT RC-5**  
tasto numerico 4 per selezionare il sistema **SAT RC-6**.



## Registrare con un registratore provvisto di un dispositivo EasyLink

Nel modo TV è possibile iniziare una registrazione immediata del programma che viene mostrato in quel momento sullo schermo televisivo. Continuate a premere il tasto di registrazione ● del telecomando per più di 2 secondi.

*Nota:*

*Cambiare i numeri di programma della TV non interferisce con la registrazione !  
Quando registrate un programma da una periferica collegata a **EXT. 1**, non potete selezionare un altro programma TV sullo schermo..*



<b>Manutenzione dello schermo</b>	Pulite il TV con uno straccio morbido leggermente umido. Non utilizzare abrasivi e detersivi aggressivi che possono danneggiare lo strato protettivo dello schermo del suo apparecchio.
<b>Immagine poco nitida</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avete selezionato il sistema TV corretto nel menu di predisposizione manuale?</li> <li>• Il vostro TV e la vostra antenna sono vicini ad altoparlanti, apparecchiature elettriche cavi o luci al neon?</li> <li>• Le montagne o i grattacieli possono produrre doppie immagini o immagini fantasma. In certi casi si può migliorare la qualità dell'immagine cambiando l'orientamento dell'antenna esterna.</li> <li>• L'immagine o il televideo è poco chiara? Controllate se avete inserito la frequenza adatta. Vedete Predisposizione, p. 6.</li> <li>• La luminosità; la nitidezza e il contrasto non sono regolati ? Selezionate Regolaz. fabbrica nel menù Configurazione, General, pagina 7.</li> <li>• Talvolta si ottiene una qualità di immagine mediocre se è inserita una telecamera S-VHS connessa sulla parte destra del TV, mentre allo stesso tempo un altro apparecchio è connesso a <b>EXT1</b> o <b>EXT2</b>. In questo caso si consiglia di disinserire uno degli apparecchi.</li> </ul>
<b>Senza immagine</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'antenna è collegata bene ?</li> <li>• Il connettore dell'antenna è saldamente collegato alla sua presa?</li> <li>• Il cavo dell'antenna è in buone condizioni ed ha il connettore appropriato?</li> </ul>
<b>Senza suono</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Niente riproduzione di suono su nessun canale televisivo? Controllate se il volume non sia messo in posizione minima.</li> <li>• E' interrotta la riproduzione di suono con il tasto Muto  ?</li> </ul>
<b>Non avete trovato una soluzione per il vostro problema con l'immagine o con il suono?</b>	<p>Spegnete una volta il vostro TV e poi riaccendetelo.          Non tentate mai voi stessi di riparare il TV.          Contattate il vostro rivenditore o chiamate un tecnico qualificato se non c'è soluzione.</p>
<b>Telecomando</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se il TV non risponde più al telecomando, le batterie potrebbero essere esaurite o non è selezionata correttamente la funzione del telecomando (TV o altre periferiche, vedi pag. 3).</li> <li>• E' possibile utilizzare il tasto <b>MENU</b> e i tasti +/- sulla parte superiore del TV.</li> </ul>
<b>Menù</b>	Avete selezionato il menù errato ? Premete di nuovo il tasto <b>MENU</b>  per uscire dal menù.
<b>Attesa</b>	La vostra TV consuma energia nella modalità standby. Il consumo di energia è una delle cause dell'inquinamento dell'aria e delle acque. Consumo di energia: 1 W.